

# TAPOLCZAI LAPOK

EZELEŐT: TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADÓ ES TULAJDONOS: LÖWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.  
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félre 5 K.,  
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: meggyezés szerint.  
Nyílt-tér sora: 1 korona

## Gondolatok halottak napján.

Az örömnépek pompájában ragyog a legnagyobb szomorúságoknak helye, a temető. Színes, csillogó mécsesek, villamkörtek, rózsák és koszorúk a sírokon, de odalent hat lábnyi mélységben, sivar pusztulás dul, örökös sötétségben. Irítóztató az elment halottak hangulatos napján. A sír fölött tobzódik az élet, emberek százai és ezrei tülekednek a márványkeresztek között, a sírok fölött a hisuság vására orgiázik, a gazdag ember lehetőleg pompásan díszíti föl a sírt, amely hozzátartozik, a szegény embernek fáj, hogy nem tudja kegyeletét ily díszesen kifejezni: pedig odalent, rothadó koporsóban fekszik a halott és neki teljesen mindegy, hogy százezer koronába került-e sírjának feldíszítése vagy csak egy koronába.

A testnek, amely odalent alussza férgék nyüzgése közepette a megzavarhatatlan álmot, valóban minden mindegy. De a lélek, melyet az Ur küldött az elevenek testébe, szabadon szállong a sír fölött és nyájás derűvel látja a kegyelet munkáját. A tulvilágon teljes szabadság és egyenlőség van és a királynak a lelke nem érez mást, mint a szegény zselléré, látván hallottak estéjén, hogy nekik szentelték azt az életben maradottak. Mindegy, hogy színes ivlámpák, vagy

csak egy árva mécses hinti szét világukat a sírok, vagy kripták fölött.

De mert a halál utáni élet vagy megsemmisülés rejtelmébe nem tudunk behatolni, mert nem vagyunk biztosak benne, hogy észre veszik-e a halottak a mi kegyeletünket, s sírok ünnepe nem annyira a halottaké, mint inkább a miénk. A miénk a temetők díszése, az ünnep által nyújtott változatosság, a sírok fölött lüktető élet és főleg a miénk a magasztos hangulat, amely urrá lesz felettünk, amikor kivilágításokkal, koszorúkkal és dalokkal áldozunk a földi élet köréből elvonult kedveseink emlékének. A kit meg tudnak ihletni az élet szépségei, a feldíszített temetőkben a kicsinosított sírok fölött nem tudja érezni azt a marcangoló fájdalmat, amely a ravatal mellett fogja el az élőt: hanem egy hangulatos szomorúság reszket át a szíven, inkább resignált megnyugtató, mint fájdalmas. Ezeket az érzéseket váltja ugyanis ki az emberből az elmúlás gondolata, nem csak akkor, ha a temetőben jár, de a ragyogó bálteremben is véletlenül észrebe jut, hogy mindennek a szép világi mulatságnak egyszerre vége szakad így is meg úgy is.

A keresztény vallásoknak egyik legpoétikusabb ünnepe a halottak napja, a borongó hangulatoké, a szelid magabaszállásé és az elkerülhetetlen sorsban való megnyugvásé az a né-

hány óra, melyet szereteteink sírjánál eltöltünk. Vannak pogány népek, amelyek táncsal, dallal, szerelmes örömmel ünneplik halottaik emlékét s a természet ez egyszerű gyermekeinek megérzése is azt bizonyítja, hogy az ember tudatában nem borzalmaságok között foglal helyet a halál gondolata.

Menjünk tehát ki a temetőbe és merüljünk el a kedves halottainkra való elmélkedésben. És essék nekünk jól a gondolat, hogy ha mi meghalunk, a mi sírunkhoz is eljönnek virággal, mécsessel, és hevesen fog zibongani hat lábnyi magasan fölöttünk az élet.

## Csak egy virágszálat!

A mi ősi megyeházunkon, ahova leérkezik kilencz miniszterium, nyolcvanhat társtörvényhatóság, ezer falu csipp-csup és nagy csup ügye, ahol az akta gyári mennyiségben készül a vármegye kurilis nyelvén, a közgazgatás nomenklaturájának szabványain: azon ősi helyen ebben a napokban egy peétiikus és minket megindító rendelet született.

Az alispán ur adta ki ezt a rendeletet a megye valamennyi főszolgabirájához s jeligéje: *Csak egy virágszálat!* Azt mondja az alispáni rendelet, hogy nemsokára virágokkal lesz

## T A R C A.

### Ki a boldog ember.

Montegazza Pál után olaszból.

Ha te, aki a soraimat olvasod, egészséges vagy, ha meg van mindennapi kenyered és van egy nő, aki szeret s akit te is szeretsz, de még sem vagy boldog: akkor menj iskolába és gyógyítsd meg magad, mert tudatlan vagy, beteg vagy.

Nagy előítélet azt hinni, hogy az ember ezen a földön nem lehet boldog. Ezt az előítéletet csak önmagunkkal, meghasonlott lelkek a pesszimizisták terjesztették el a világon.

A gondolat magas bercein, ahol a szellem sasszárnyakon röpdül, a szikrázó jéghegyek és aranyfelhők közt. Ott a pesszimizmus is szépen megélhet annyi szárnyas teremtes közt; de az élet rónaságán, itt ahol a kenyér buzakalász lisztjéből készül s minden kalászban annyi búzaszem; itt len, ahol az embernek szüksége van egy szóra, meg egy pohár borra, itt len, ahol a kenyeret, a sőt, meg a bort csak homlokunk verejtékével tudjuk megszerezni: itt csak hadd dalolja a földmives mikor barázdát szánt a termékeny földben, aztán pedig hadd daloljanak az arató leányok, mikor kévébe kötlik a kalászt.

Nem, az élet nem átok, hanem áldás és a májusi rózsá mindig rózsá marad, még akkor is, ha a hernyók rágicsálják a leveleit.

A boldogságot rémnek tartják abból az egyszerű okból, mert a kívánságok kielégítésével egyértelműnek hiszik, pedig egészen más az. Ha olyan kevés a boldog ember ezen a világon, az onnan van, hogy nem tudják, hogy mire tanított bennünket Balzac ezelőtt száz esztendővel: minden boldogság bátorságból és munkából áll.

Az igazi boldogság nem egyéb erkölcsi egészségnél.

Ahhoz, hogy boldogok legyünk, nem elég gazdagnak lenni, nem elég szerettetni, az sem elég, hogy embertársaink becsüljenek bennünket, hanem arra is szükség van, hogy szívünknek és gondolatunknak minden nagyobb szükségletét összhangzatosan kielégítsük; szükséges, hogy minden érzésnek meg legyen a maga kenyere és minden jogos óhajtásnak a maga kora.

Ha az ember szeret és szeretik, ha kissé magasabban jár a lelke, mint az ambiciója, ha nem irigykedik senkire; ha megvan a kenyere és egy karéj jut holnapra, sőt még holnap utánra is, akkor erkölcsi tekintetben egészségesnek érzi magát, vagyis boldog.

Az egészséges embernek nincs szüksége orvosra, sem orvosságra. A boldog embernek nincs szüksége más áldozataira.

Nagyon szép a boldog embert nézni, kellemes mosolygó arcával, cirógatásra mindig kész kezével, nyájás szokat osztogatni szokott ajkával és munkára, segítségére, küzdeésre hajlandó két karjával.

Ahhoz, hogy a testünk egészséges legyen sok szükséges, de leginkább ez a kettő: a

jó vér és jó idegek. Ahhoz pedig, hogy erkölcsileg egészséges legyen valaki legkiváltképp jó szív, és jó érzés kívánatos.

Az egészséghez és hosszú élethez egyszerű ételek szükségesek. A boldogsághoz pedig egyszerű örömök.

Az egészségünket jobban megőrizzük azzal, hogy óvakodunk a megbetegedéstől, mint azzal, hogy gyógyítgatjuk magunkat, ha betegségbe estünk. A boldogtalanságot is könnyebben kikerüljük, ha kiterünk a veszedelmek elől, mintha mászkálunk kifelé abból a gödörből, vagy örvényből, amelybe egyszer alázuhantunk.

A boldogság annyiféle, ahányféle az agy és az emberi szív.

Valamennyi közül azt a csendes és biztos boldogságot válasszátok, amely a napnak minden órájában s az órának minden percében ott ragyog látóhatárunkon, azt válasszátok, amelyben az életnek öröme lesz és áldást szór reá.

Ez a boldogság olyan, mint a növény; szeretettel, gondnal kell nevelni. Szinte kedvem lenne azt mondani, hogy tudományosan kell művelni.

Annak a tudománynak alapelevelei szerint, amely az emberi természet alapos megismerésében gyökerezik.

Ezen a földön minden boldogságnak három alapvető köre van szüksége: az egészségre, egy érzésre, egy gondolatra. E közül a három közül első az érzés. Az nem lehet boldog, aki önmagát szereti: a boldogság kapui csak az előtt állnak nyitva,

ékes a temető s ha a kegyelet csak egy virágszállal köt kevesebbet a szeretet, a kegyelet koszorujába és ha csak egy mécsessel kevesebb fog égni a sirokon, ha ezt a mécsesnek, ha ennek a virágszállak árát följánlják a tüdő betegeknek: akkor száz emberi élet halódó mécsé pislog fel újra irgalmuk nyomán.

Ezt mondja a mi vármegyénk alispánja egy a főszolgabírókhoz intézett rendeletében. Mondja ezt alispánunk a belügyminiszter hívó szózatára. Mondja ezt a szegénysorsu tüdőbetegek érdekében.

A kérelem végig fog hangzani egész megyénken!

Már halljuk is itt-ott, hogy az alispáni rendelet nagy visszhangot keltett. A szegénysorsu tüdőbetegekért buzgó József Szanatórium Egyesület száz gyűjtőtáskánál többet küldött vármegyénkbe. Ezeket a táskákat a főszolgabíró urak kérelmére irgalmas szívű uri hölgyek veszik kezükbe, sok megyebeli községünkben a községi előljáróság fog gyűjteni és e hó 30-án megindul, vármegyénkben is országszerte a gyűjtés, hogy öszszegyűjtsük több száz tüdőbetegnek gyógyíttatására a szükséges összeget.

Mert tudnunk kell, hogy az országos gyűjtés eredményét — melyből a mi vármegyénk oly lelkesen kiveszi részét, — arra fordítják, hogy több gyermeket apák és anyák esdeklő kérését hallgatják meg és fölveszik őket a József Szanatóriumba, — ezen kívül az országos gyűjtés egyrésze az új, az Augusztia szanatórium építésére fog szolgálni.

Ezeket tudván, kinek szívében ne keltene visszhangot az egyesület esdeklő kérése; Csak egy virágszállat!

Esdve kérünk minden embert, váltssa meg ezt a szent vámot nemzete dicsőségére, özvegyek, árvák, ügyefogyottak könyeinek fölzsárlatására.

Csak egy virágszállat!

Városunkban a Szanatórium Egyesület Tapolczai Bizottságának lelkes tagjain kívül a temető bejáratánál, a templomban, az iskolában gyűjtenek az irgalmasság, az emberszeretet munkájára.

Keltsék fel a szivekben a szánást, az irgalmat.

Csak egy virág állat a szegénysorsu tüdőbetegek gmentésére!

## Felhívás

Mikszáth Kálmán tisztelőihez.

Mikszáth Kálmán ezidén tölti be írói munkásságának negyvenedik esztendejét.

Irodalmunknak ez az örömnépe közéletünknek hányatott napjaiban virradt reánk, mikor sokszoros buzgósággal kell ápolnunk a hitet nemzetünk szellemi erejében. Ennek a szellemi erőnek egyik legkiválóbb példája és legfényesebb képviselője Mikszáth. Költészetének szeretete, megbecsülése, elismerése tegyen bizonyosságot róla, hogy a magunkénak is érezzük azt az erőt, a mely e gazdag pályán sugalója, hogy mi is részesei vagyunk.

A mi nemzetünk lelkében, képzeletében és érzésében meleg és derűs, igazszavú és szeretetreméltó, hűséges és biztató: Ott ragyog költészetében.

rэфálva ítélt, évdőve vigasztal, borongva gyönyörködtet, mesélve jövendöl. E költészetnél mi sem tárja föl gazdagabban és elevenebben korunk magyar lelkét; mi sem erősíti jobban idehaza önmagunkban való méltó bizalmunkat; mi sem terjeszti messzebb idegenbe jogunkat a megbecsületésre.

Köszönjük meg neki; köszönje meg az egész nemzetünk. A mint teljes életében azon dolgozott, hogy ez a föld a mi nemzetünké maradjon: fejezzük ki iránta halánkat azzal, hogy

ennek a földnek azt a kicsiny darabját, melyet az ő eleinek, apáinak verejtéke öntözött, ajándékozzuk vissza neki.

Még pedig akként, hogy az ajándékozó is megajándékozottnak érezze magát. Legjava munkáinak harminc kötetét (20 kötésben), a költő saját szerkesztésében, rendezzük sajtó alá: egész regényköltészetünknek egyik legkiválóbb és legbecsesebb gyűjteményét. Árát sokkal kisebbre szabtuk a régi kiadásokénál, mindössze 80 koronára (20 diszes kötésben 120 korona). Az előfizetések feléből fedezzük a kiállítás költségeit, másik fele pedig a nagy íróknak szánt nemzeti ajándékokra jut. Kétezeröttszáz előfizető biztosíthatja a nemzethez és a költőhöz egyaránt méltó terv megvalósítását.

A magyar miveltetéshez és a magyar közérzéshez, a magyar észhez és a magyar szívhez fordulunk. A kiben ereje él, lángja ég: egyesek, intézetek, testületek, hatóságok támogassanak bennünket. Ékesítsünk fel minden magyarkönyvtárt, minden magyar könyvtárnak ezzel a díszével: Mikszáth Kálmán munkáinak jubiláris kiadásával.

Nemcsak a legméltóbb koszorút fonjuk így, hanem a nemzetnek legbiztosabban termő magot hintünk.

Mikszáth-jubileum bizottsága.

A Mikszáth Kálmán jubileumára kiadandó gyűjteményes munkára megrendelést felvesz lapunk kiadóhivatala.

## A Balatoni Szövetség tevékenysége.

A mindnagyobb arányokban dolgozó és folyton fokozódó sikerekre támaszkodó Balatoni Szövetség f. hó 17-én tartotta a fürdő idény után való első választmányi ülését, Batthyány Lajos gróf szövetségi elnök elnöklése alatt. Budapesten a látogatott ülést megnyitva, Batthyány Lajos gróf me-

aki nagyon szeret. Ujra ismétlem, hogy csak az előtt, aki szeret, nem pedig az előtt, akit szeretnek.

Szeressétek Istennek minden élő teremtését! Adjatok egy csókot minden kis gyermeknek, aki mosolyog reátok. Fogjatok kezét minden emberrel aki szenved.

Ne számláljátok meg, hogy hány csókot adtatok ennek a gyermeknek és hányszor fogtatok kezét szenvedő emberekkel.

Szeretni már is boldogság.

A hála: fényűzés. Hálát ne követeljenek soha. Fogadjátok el, ha adják; de ne követeljenek mert hitvány uzsorások vagyatok.

Hány jó teremtése van a jó Istennek, akit szeretnünk kell? Először is édes anyánkat, aki az első csókot adta, aztán édes apánkat, aki legelőször simogatta meg fejünket. Ott vannak örökké derült, csacska testvéreink; ott vannak jó barátaink, akiket sok más közül választottuk ki örömeink osztálytársainak, ott van a nő, akit megszerettünk és a kisgyermek, akik virágos kertünk rózsafaján nőttek. Mennyi szép, drága szeretet! Ennek szentelhetjük szívünknek minden dobbanását. Ez áldja meg a mi életünket.

Nem agyrem a boldogság ezen a földön, de nagyon ritka és nehéz elérni; akik számot tartanak a boldogságra, azoknak orvosi bizonyítványt kell felmutatniuk a jó egészségről, egy másik bizonyítványt arról, hogy meg van a mindennapi kenyere, egy harmadikat pedig arról, hogy becsületes embe-

rek. E közül a három okmány közül az utolsó feltétlenül szükséges. Az elsőre meg a másodikra nincs akkora szükség.

Ismertem egy pár olyan boldog embert, akik mindig betegeskedtek s azt sem tudták, mit esznek másnap. De ezek nagyon ritka kivételek. Viszont sok olyan boldogtalan embert ösmertem, akik olyan egészségesek voltak mint a makk és amellet milliomosok voltak.

Nincs két egyforma boldogság, mint ahogy nincs két egyforma ember, két egyforma homokszem.

Mindenkinek a saját módja szerint kell boldognak lennie, és nem szabad soha lemosnia a mások boldogságát. Aki, kényelmes cipőben akar járni, a saját lábára véteszen mértéket.

Igy vagyunk a boldogsággal is.

Nincs nagy, közepes boldogság. Csak az olyan ember használja ezeket a jelzőket, aki a boldogságot egyértelműnek tartja az örömmel.

Igazán csak az az ember boldog, aki a saját boldogságához elengedetlen feltételnek mások boldogságát tartja.

Mint ahogy a jó gazdasszony minden reggel megállapítja, hogy mit főz és mit végez a ház körül: nekünk is még fölkelés előtt elő kell készítenünk a boldogságunkhoz szükséges mindennapi kenyeret. Ez a kenyér a jó egészség lisztjéből, a becsületesség kristály tiszta vizéből áll, de a költészet savát is hozzá kell még adni. A költészet semmibe sem kerül, vagy milliókba kerülhet, legtöbbször azonban ingyen kapjuk.

A napsugár, a réten szedett virág nem kerül egy fillérbe sem. Nem, kell fizetnünk a a nyájas szóért, egy-egy édes tervért, egy-egy reménységért.

Aki nem tud lemondani, aki nem kíván magasabbra szállni, akinek nincs semmi kívánsága, semmi reménysége: az mondjon le arról, hogy boldog lesz valaha.

Ha boldognak érzitek magatokat, ne elemezzétek a boldogságotokat. Olyan az, mintha porrá zuznátok egy szép pillangót csak azért, hogy még jobban megbámuljátok a szépséget.

A bánat kultusza, a boldogtalanság imádása csak betegség, amelyet gyógyítani kell, mert veszedelmes magunknak is másoknak is, annyival inkább, mert ragályos.

Ha minden ember tudna boldog lenni a saját számlájára, akkor sok mindenre nem lenne szükség, amire ma még szükség van, a csendőrtől kezdve az irgalmas nőverig, a flastromtól kezdve az alamizsnáig.

A gyermekek majdnem mindig boldogok, mert nem gondolnak a boldogságra, öregek pedig sokszor azért boldogtalanok, mert túlságosan sokat tételődnek rajta.

Ne azt nézzétek, hogy ki áll fölöttetek, hanem azt, hogy kik vannak körülöttek és mögöttetek.

A boldogságot legtöbbször egy aranyramának képzelik, mely egy kevés értékű kőpet foglal magában. Pedig a boldogság egy Rafael vagy Corregio kép egyszerű fénykerettel, sőt sokszor kerete sincsen.

## H I R E K.

**Esküvő.** F. hó 26-án vezetett oltárhoz a lesencetomaji kegyuri templomban Kiskamoni Szalay Géza dr. temesmegyei földbirtokos, tartalékos huszárhadnagy — vindornyalaki és hertelendi Hertelendy Ferencz lesencetomaji földbirtokos, temesmegyei főispánnak leányát, Ferdinandát.

**Községi gyűlés.** Tapolca nagyközség képviselőtestülete f. hó 29-én d. u. 3 órakor gyűlést tartott, amelyen két segélykérvényt, tekintettel az illetők többszöri segélyezésére, elutasított. Az utcavilágításra vonatkozólag az előjáróság jelenti, hogy a V. R. T. hajlandó 16 izzólámpát 2 ivlámpát évi 600 korona bérletért felállítani. A képviselő testület megbizta az előjáróságot, hogy ez ügyben készítsen szerződést s azt jóváhagyásra mutassa be a képviselő testületnek. Az utcaburkolat ügyében hozott határozatot lapunk más helyén bővebben találják olvasóink. Kell Árpád rendőrbiztossá történt megválasztását, Viriusz Vincze vadászati ügyében hozott ítéletet tudomásul veszi és e tárgyban képviselt ügyvéd munkadíját utalványozza. A községháza eddig bérből adott emeleti részét hivatalos helyiségül fogja felhasználni.

**Elismerés a halál után is.** A napokban temették Kapolcon Kántor Ábrahám ottani birtokost az egész község és összes felekezettek részvéte mellett. Az elhatalásra kerülővén a sor általános meglepetésre e tisztet a község előjárósága vállalta magára elismerésül a megboldogult érdemeinek, amelyeket mint volt községbíró a község körül szerzett.

**Gyűjtés a József Kir. Herceg Szanatórium javára.** A cím egyesület tapolczi bizottsága folyó hó 25-én Pollák Adolfiné elnöklete alatt gyűlést tartott, amelyen elhatározták, hogy mint a múlt években az idén is gyűjtést rendeznek a Szanatórium javára. E célból gyűjtőperselyeket és felhívásokat küldött szét a bizottság a szomszéd községek lelkes vezetőihez, azonkívül a helybeli temetőben halottak napján gyűjtést rendez, felkerlte továbbá Frankl Ilona, Löwy Ilonka Felisch Nell, Biró Rózsika, Wallner Margit, Pruska Anna urleányokat tarsolyokba leendő gyűjtésre. Egy tarsolyt e célból a nagytözséde helyezett el. Tapolca községnek küldött tarsolyok egyikebe a helyi bizottság, a másikban pedig Karácsony Margitka fog gyűjtést eszközölni.

**Főutcánk burkolata.** Említettük már, hogy az államépítészeti hivatal az országútnak Tapolczán átkelő szakaszát u. n. kiskővel óhajtja fedetni. Tapolca község előjárósága pedig információt kért arra nézve, hogy ez alkalommal nem volna-e helyesebb, célszerűbb, tartósabb más fedőanyagot alkalmazni, mert tudvalevő, hogy a mi forgalmas főutcánkon az eddigi makadam burkolat sem felelt meg tökéletesen. A Magyar Aszfalt Részvény Társaság részletes információt adott és elismerő okmányokkal bizonyította, hogy az idáig általa több községben készített aszfalt burkolat sokkal előnyösebb, tartósabb az u. n. kiskő burkolatnál. Folyó hó 29-én ez ügyben tárgyalt a község előjárósággal Scholcz Gusztáv műszaki főtanácsos, a kereskedelemügyi miniszter kiküldötté, amelyen megjelent még Hollán Oszkár a Magyar Aszfalt Részvény Társaság mérnöke is. A miniszteri kiküldött előadta az átkelő szakasz kövezése ügyét, amely célra 26 k.-t kérnek. A község azon-

ban e célra nem adhat semmit, hanem kérelmezni fogja a miniszteriumtól, hogy a burkolatozás céljára előirányzott összeget adja a község rendelkezésére, engedje azt aszfalt burkolattal elkészíttetni, továbbá a vasuti állomástól bevezető uttestnek hasonló képen leendő elkészítése után engedje meg a miniszter a vonatról beszállítandó áruk után, a kövezés költségtöbbletének fedezésére, vámat szedni. Dacára hogy a szedendő vám, aránylag kevés volna, azonban tekintve nagy vasuti forgalmunkat, az mégis oly összegű lenne, amelyből a kövezés költség-többlete amortizációját fedezné. A miniszter kiküldötte készségesen hozzájárult az előjáróság egyhangú óhájához, és a jelzettek értelmében az előjáróság a községi képviselő testület gyűlésének hasonló értelmű határozatának keresztülvitelével bizta meg. Ha a fentieket a miniszter megengedi, úgy mi sem képezi akadályát annak, hogy a község teljesen ingyen, jó, szép és tiszta uthoz jusson.

**Rendelet a tifusz elleni óvintézkedésben.** Zalavármegye alispánja rendeletet bocsátott ki a vérhas és hasihagymáz óvintézkedése ügyében, felhívja a hatóságok figyelmét, hogy a fertőzött kutakat lezárják, és szigoruan ellenőrizzék az egyes élelmi és élvezeti cikkek elárúsító helyeinek tisztaságát. A rendelet felsorolja azon zalamegyei helyeket, amelyekben a tifusz már járványszerűleg fellépett. Tapolczán a múlt héten ismét egy újabb megbetegedés történt. Figyelmeztetjük a közönséget az óvintézkedések szigorú betartására.

**Merénylet a balatonivasút ellen.** A múlt hétfőn Badacsony alait a balatoni vasuton valami lelketlen, elvetemült ember óriási szerencsétlenséget okozhatott volna, ha a véletlen el nem hártja a bajt. A Badacsonytomajról induló tehervonat elé egy 2 m. hosszú vassint fektettek. A mozdonyvezető észre vette ugyan a veszélyt, fékezett is, de már későn volt, a mozdony első kerekerei oly szerencsésen haladtak keresztül, hogy ismét vissza esett a sínparra, s nagyobb bajt nem okozott. A gaz merénylőt a csendőrség nyomozza.

**Pincészövetkezet.** A földmívelési miniszter Almádban Dr. Övály Ferenc országgyűlési képviselő szőlőjében mint szüretet tartatott. Ez alkalommal Liptai Albert, a „Borászati Lapok” szerkesztője ismertette a pincészövetkezet előnyeit és megalakításuk módozatait. A meggyőző ismertetések alapján Almádi, Vörösberény és Szentkirályszabadja szőlősgazdái elhatározták, hogy pincészövetkezetet alakítsanak. Bizony jó volna ezt a példát Zalavármegye szőlőtermelő vidékein is követni.

**A hévizi villamos vasút.** Ez a vasut tudvalevőleg Hévíz fürdőt kötné össze Keszthelivel meg a Balatonnal. A múlt évben felvetett részvénytársasági építési terv a jegyzések csekély voltánál fogva dugába dőlt. Most a Ganz cég, a Reischl-család, mely a Hévíz bérloje és Keszthely városa akarja megcsinálni. Ez ügyben Nagy István városbíró a múlt héten értekezletet tartott a képviselőtestület tagjaival és több közéletbeli nevezetesebb polgárral, hol a költségvetést és a tervezetet a Ganz cég főtitkára Ripka Ferenc dr. terjesztette elő. Az értekezlet a tervezetet általánosságban elfogadhatónak tartja, ezért a gyár főtitkára a beadványt benyújtja a városnál, mely 30 nap múlva kitűzi a tárgyalásra. Addig is bizottság és szakemberek fogják az ügyet tanulmányoz-

leg szavakkal üdvözölte a választmányt, azon alkalom folytán, hogy mint megválasztott elnök első ízben vezeti a választmányi ülést. Napirend előtt kért szót Rózsá Károly választmányi tag és a választmány nevében abból az alkalomból üdvözölte Övály Ferencz dr. ügyvezető alelnököt, hogy Balatongyőrök község a Balatonvidék felvirágoztatása érdekében kifejtett működéséért díszpolgárává megválasztotta. Ezután Cséplő Ernő szövetségi titkár terjesztette elő a napirenden levő fontos tárgyakat. A választmány az alapító tagok sorába fölvette Rada István dr. veszprémi kanonokot és Zboray Miklós országgyűlési képviselőt. Fölvette a rendes, illetve pártoló tagok sorába még 72 jelentkezőt. A miniszteri leiratok tárgyalása kapcsán örömmel vették tudomásul, hogy a boglári gőzhajó kikötő átvétele és kiépítése folyamatban van, a balatoni gőzkotró hasznosítása ügyében a miniszter a szövetség meghallgatásával fog intézkedni, továbbá, hogy a szövetség megbízást kapott a balatonmenti községekben tartandó 40 gazdasági népies előadás és két háziipari tanfolyam rendezésére. Örömmel vették tudomásul a népipari tevékenység fejlődését és hogy a balatoni vasutállomásokon a gyümölcsárúsítást a szövetség közbenjárása folytán megengedték. Elhatározták, hogy a Badacsonytomajtól a nagy kereszt kilátóig terjedő szép bazalt alakulatok megvédése tárgyában a szövetség a megfelelő lépéseket megteszi és hogy a Badacsony tetőre szánt turista menedékházat a szövetség megépíti. Megbizták a szövetség ügyvezető alelnökét dr. Övály Ferencz orsz. képviselőt és Cséplő Ernő titkárt, hogy a menedékház ügyében Esterházy Miklós herceg képviselővel a szerződést megkötösek. A csobánczi kurucemlék bizottságának jelentését tudomásul vették és elhatározták, hogy a tervbe vett emlékre nézve a szövetség kikéri a Műemlékek Országos bizottságának a véleményét is. Örömmel értesült a választmány, hogy a Balatonalmádban és Balatonfürdőn rendezett gyümölcs és borkiállítások, dacára a kedvezőtlen időnek anyagilag is, de főként erkölcsileg kiválóan sikerültek. Elhatározta a választmány, hogy a balatoni kiállítások megújításáról gondoskodni fog. Tudomásul vették, hogy a Keszthelyi Hancók réti tulajdonosok és Keszthely között egyezség jött létre, minnek folytán a városrész rendezése biztosítottnak tekinthető. Tehát a szövetség ez ügyben való állásfoglalása is sikerre vezetett.

Elhatározta a választmány, hogy ugy a déli, valamint az államvasutakhoz előterjesztéseket fog a szövetség intézni a kedvezőbb járatok és abban az ügyben, hogy a dunántúli városokat, a lehetőség keretében külön vonatokkal, egyenes vonallal kösse össze a Balatonnal. Vagyis, hogy egy nap alatt Győről, Szombathelyről és más városokból meglehessen járn a Balatont.

Elhatározta a választmány, hogy február hó elsején az összes balatoni fürdő közönségének a bevonásával a szövetség nagy balatoni bált rendez. Az előkészületek megtelére dr. Övály Ferencz alelnököt kérték föl. Dr. Kukuljevicz József indítványára a választmány elhatározta, hogy a balatoni tejkimérés előmozdítása érdekében Balatonbogláron a szövetség állatdíjazást rendez, melyhez kikéri a földmívelésügyi miniszter támogatását. Több kisebb, és a szövetség belügyeibe vágó kérdés elintézése után a választmányi ülés véget ért.

# HA NINCS SZALMA, NINCS TRÁGYA.

Ez a veszély fenyegeti a gazdaságot az idén, amely pedig nagyon megsínyli az állati trágya hiányát, mert annak különösen fizikai hatását

a műtrágyák sohasem pótolják.

## A szárított hizósértéstrágyával

kitűnő eredménnyel, jutányosan és biztosan pótolhatja mindenki a hiányzó istállótrágyát, ha ismertetést és ajánlót kér a

BUDAPEST-KÖBÁNYAI TRÁGYASZÁRÍTÓGYÁR

Budapest, Schönbüki és Társa cégétől Budapesti, IX., Üllői-út 21. szám.



A pályázati feltételek alapján szerkesztendő ajánlatok legkésőbb 1909. évi november hó 20-án déli 12 óráig nyújtandók be az üzletvezetés I. osztályához a szállítani szándékolt anyagérték 5 százalékának megfelelő bánatpénz pedig 1909. év november hó 19-én déli 12 óráig készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban teendő le az üzletvezetés gyűjtőpénztárában.

A pályázati feltételek és a méretjegyzék minden üzletvezetésnél díjtalanul kapható.

A szállítási feltételek, ugymint az általános szállítási feltételek és a pályafentartási fák szállítására vonatkozó különleges feltételek minden üzletvezetésnél megtekinthetők és készpénzfizetés mellett az igazgatóság nyomtatványtárából megszerezhetők. (Andrássy-ut 73—75.)

Miskolcz, 1909. október 19-én.

**Az üzletvezetés.**

\*Utánnomás nem ejaztatik.

**Magyar Királyi Államvasutak.**

Üzletvezetés  
Szombathely.

25458/09. sz.

**Pályázati hirdetemény.**

A vonalainkon a 1910. esetleg az 1911. és 1912. években szükséges pályafentartási kemény és puhafa szállítását biztosítani óhajtván azok szállítására nyilvános pályázatot hirdetünk.

Az évi megközelítő szükséglet a következő:

Intő tábla cölöp tölgy vagy vörösfenyő fából 55 drb. Hectométer (szelvény) cövek tölgyfából 670 drb. Kilométer cövek tölgyfából 30 drb. Erdei fenyődeszka 41.200 m<sub>3</sub>. Jegenye fenyődeszka 134.100 m<sub>3</sub>. Lucfenyő deszka 160.500 m<sub>3</sub>. Tölfa deszka 3.000 m<sub>3</sub>. Vörösfenyő deszka 8.600 m<sub>3</sub>. Kidolgozott deszka lucfenyőfából 90.000 m<sub>2</sub>. Egyoldalon gyalult és hornyolt deszka lucfenyőfából 23.000 m<sub>2</sub>. Emelőfa 300 drb. Faragott erdei fenyőfa 217.600 m<sub>2</sub>. Faragott lucfenyőfa 164.900 m<sub>2</sub>. Metszett erdei fenyőfa 48.800 m<sub>2</sub>. Metszett jegenye fenyőfa 91.600 m<sub>2</sub>. Metszett lucfenyőfa 104.100 m<sub>2</sub>. Metszett vörösfenyőfa 14.000 m<sub>2</sub>. Faragott tölgyfa 388.600 m<sub>2</sub>. Kerítés sűrítési lécs 22.000 drb. Metszett lécs lucfenyőfából 89.500 m<sub>3</sub>. Kerítés oszlop erdei fenyőfából 24.000 drb. Erdei fenyőpalló 53.600 m<sub>3</sub>. Jegenye fenyőpalló 76.500 m<sub>3</sub>. Lucfenyő palló 69.700 m<sub>3</sub>. Tölgyfapalló 48.000 m<sub>3</sub>. Vörösfenyő palló 89.200 m<sub>3</sub>. Kerítésrud puhafából 13.500 fm. Puhafarud 11.600 m<sub>3</sub>. Tölgyszálfa 1.000 m<sub>3</sub>. Lucfenyő szálfa 42.600 m<sub>3</sub>. Vörösfenyő szálfa 114.200 Puha szélésdeszka 5100 fm. Fedő zsindely 37.200 drb.

Az ajánlat f. évi november hó 17-én déli 12 óráig üzletvezetésünk I. általános osztályánál (I. emelet 4. ajtó) adandók át, vagy posta útján lepecsételt borítékban küldendők be; a bánatpénz gyűjtőpénztárunknál folyó évi november hó 16-án déli 12 óráig teendő le.

A részletes pályázati feltételek nem különben a megközelítő szükségletéről összeállított méretjegyzék és ajánlati űrlap valamennyi üzletvezetésnél megtekinthető, üzletvezetésünk I. általános osztályában (I. emelet 4. ajtó) pedig költségmentesen megszerezhető.

Szombathely, 1909. évi okt. hó 6.

**Az üzletvezetés.**

(Utánnomás nem díjaztatik).

Magyar királyi államvasutak.

299092/909. szám.

Flv.

**Hirdetemény.**

Közhirre teszszük, hogy a Rákospalota-Ujpest állomáson áru- és kocsitorlás folytán beállott rendkívüli forgalmi viszonyokra való tekintettel, kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak f. évi október hó 18-án 81061. sz. alatt kelt engedélyével, a vasuti üzletszabályzat 63. §. (3.) 2., valamint a vasuti árufuvarozásra vonatkozó nemzetközi egyezmény 14. cikkéhez tartozó végrehajtási határozmányok 6. §. (3.) 2. pontja alapján, az érvényben levő szabályzatszerű szállítási és póthatáridőkön kívül ugy a magyar, osztrák és bosznia hercegovinai, mint a nemzetközi forgalomban f. évi október hó 22-étől kezdve visszavonásig:

a Rákospalota-Ujpest állomáson fel- és kiadásra kerülő teherárukra — élő

állatok, friss hus, friss gyümölcs, friss főzelék és tojasküldemények kivételével — még további 5 napi időleges

szállítási póthatáridő fog alkalmaztatni.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága értesíti az érdekelt szállító közönséget, hogy folyó évi október hó 27-től kezdve további intézkedésig Keresk. Miniszter Urnak folyó évi október hó 24-én ad 81061. sz. alatt kelt engedélyével az üzletszabályzat 69. §. (7.) pontja alapján az üzletszabályzatban és a díjszabásokban megállapított és már 9 órára korlátozott be és kirakási határidőt Budapest nyugoti pályaudvaron 6 nappali órára szállítja le.

Budapest, 1909. október hó 20 án. az igazgatóság.

Magyar Királyi Államvasutak.

Budapest-balparti üzletvezetés.

40662. sz.

**Hirdetemény.**

Ezennel közhirre tesszük, hogy a kereskedelemügyi magyar királyi miniszter ur Ó Nagyméltósága üzletvezetésünk területén fekvő Pogya-Gellér állomás nevét

„Bogya-Felső-Gellér”-re.

Alsószob álmás nevét pedig:

„Szob-Megálló”-ra

változtatta meg

Ezen névváltozás folyó év október hó 1-től érvényes.

Budapest, 1909. október hó 19.

**Az üzletvezetés.**

Utánnomás nem díjaztatik.

**Csőmödér állomáson saját termésű**

**prima szarvasmarha-széna**

préselt állapotban métermázsanként 8 koronáért bármely mennyiségben kapható. **Dr. Hajós Ignác** földbirtokos, Zalaegerszegen.



**Páratlan szőlőfaj!**

Hogy ezt bebizonyítsam, a „Delaware” szőlőről, királyi közjegyzői hitelesítéssel ellátott eredeti fénykép felvételeket készítettem.

A felvétel: egy drb. 20 éves eseresapós kifogástalanul dusan termő tőke, 32 fürt, egy drb. 4 éves szálvesszős tőke 168 fürt és 11 drb. egy sorban lévő 4 éves szálvesszős tőke több mint 1600 kifogástalan egészséges fürt szőlőterméssel. Ezek mind ott vették fel, a hol pár méternyre tőle az európai oltványokban a termés négy-ötzöri permetezés dacára elpusztult. Így ez az év volt az, amely bebizonyította, hogy ezen fajnak természetesen permetezés nélkül semmiféle szőlőbetegség kárt nem okoz. Ezenkívül nagy előnye még, hogy ottani és alá a földet meglorgatni nem kell, vesszője téiben soha meg nem fagy, bora elsőrendű és rendkívül bőtermő. Ezen a néven azonban igen sok más hivatvány fajtákat adnak el, ezért a ki valódi bőtermő és legnemesebb fajt akarja megszerezni, az csak a **NAGY GÁBOR-féle „DELAWARE”** vesszőt vegye. A DELAWARE szőlő bővebb leírását, természetének királyi közjegyzővel hitelesített eredeti fénykép felvételeit színes kivitelben, továbbá a szöveg közé nyomott 40 szép képet tartalmazó képes árjegyzéket ingyen és bérmentve

mindenkinek, aki velem címét tudatja. Okvetlenül kérje még ma azt a tanulságos tartalmu árjegyzéket, mely a szőlőoltványokról és lugasültetésről is ad részletes, helyes utbaigazításokat.

**NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos KOLY** posta, távirda és távbeszélő állomás. Levelezés magyar, német, horváth szerb és román nyelven.

**MINDEN**

**CZEMENT FOGYASZTÓT**

tisztelettel felkérünk, hogy portland és román cement-szükségletének 1910. évre való fedezése

**előtt**

ajánlatainkat a saját érdekében bekerje, mert a fenti cikkeket bármely gyárnál is előnyösebben szállítjuk

**KLEIN MÁRKUS FIAI**

cementnagykereskedők és a Magyar Vulkan cementgyár rész.-társaság selypi gyárainak dunántúli vezérképviselői

**SOPRON.**

**KIVÁLÓ GYÓGYHATÁSÚ**

ERŐS TÁP SZERTTARTALMAZÓ

**tojás és csokoládé cognak.**

Különösen lábbadozók, aggok, betegek és gyermekek erősítésére is, orvosok által nagyon ajánlatik.

Kapható Tapolczán

**TAKÁCS GÉZA**

cukrázdájában.

**Egy butorozott szoba**

a fő utcán november 1-től kiadó.

Czím a kiadóhivatalban.

# ROPS

biztonsági  
gyorsfőző.  
Tűzveszély  
kizárva.



Ha felborul, elalszik.

Szesz ki nem folyhat.

Szeszfogyasztásban igen takarékos.

Kapható minden jobb vasáru és háztartási cikkekkel árusító üzletekben.

Ha valahol nem kapható, sziveskedjék hozzánk fordulni.

Képes prospectus ingyen és bérmentve.

**ROPS Fémáru Részvény-Társaság**  
BUDAPEST, V., Külső-Váczi-ut 74/75.

Helybeli elárúsítók:

Erdélyi Pál, Pauk Vilmos, Steiner Zsigmond.

**Kapható** kátrány-aszfalt  
lemez, kátrány,  
karbolium, grossol, stukatur-  
nádfonat és égetett mész a  
legolcsóbb áron.

Keszler Aladárnál,  
Tapolczán.

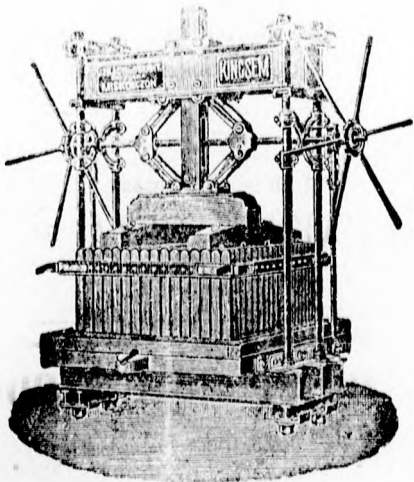
## PREISZ MANÓ

cím-, szobafestő és mázoló,  
Tapolcza, Uj-utca.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát u. m.: üveg-, cím- templom, szoba- és diszfestést a legmodernebb kivitelben és lehető legjutányosabb árak mellett.

### Takarmányrépa eladás.

métermázsánként 1 korona 50 fillér  
vagy mérőként — — 80 fillér  
november hó közepéig a Szigligeti  
Bérgazdaságnál, Cziframajorban u.  
p. Nemesgulács.



## Farkas Péter

Köszön lakárta,  
VAPOLCZA

!jutányosabb árban szállít  
nagyban és kicsinyben a leg-

legszesz-pirszentet

**Kocka Kőszentet,**

Elsőrendű **porosz**

**Eladom** Szentgyörgy hegyen Hegymagas melletti szőlőimet együtt vagy külön külön is.

Kiss Pál  
tanár  
Sopron.

## Szőlőoltvány,

szőlőről és borról nagy képes árjegyzékemet **INGYEN**

és bérmentve küldöm meg, aki címét tudatja. Ezen könyvet még az is kérje, a ki rendelni nem akar, mert ebből megtanulhatja a szőlőtelepítést s emellett sok szőlőkép van benne. Szőlőoltványokból és más egyéb európai és amerikai sima és gyökeres vesszőkből, a világhírű Delaváreből állandóan több millió készlet eladó, olesó ár mellett. Több ezer elismerő-levelel, közte több hercegi és grófi uradalomtól.

Czím: Szücs Sándor fia, szőlőtelepe, Bihardiószeg.

## Egy 3 szobás lakás

ujévtől mellékhelyiségekkel együtt **kiadó.**

Bővebbet

Zsófics Antal  
Petőfi-utca.

## Szőlőoltvány eladás!



Aki egészséges, olesó szép szőlőt akar, bizalommal forduljon

### VITYÉ MIKLÓS

lelkiismeretesen vezetett oltványtelepéhez

Ős-Csanádon (Torontál-m.)

ahol szokvány minőségű, I. rendű fás, gyökeres zöldsőjtványok, bor- és csemegefajok, valamint amerikai sima és gyökeres szőlővesszők, nemkülönben ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legolcsóbb árban kaphatók Szőlőlugasnak különösen e círao választott fajok.

Gyümölcsfa- és rózszaoltványokban nagy választék. Faj- és árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

A számos elismerőlevelel közül itten csak egy: Igen tisztelt Vityé ur! Örömmel hozom b. tudomására, hogy az Ön telepéről vett fás gyökeres szőlőoltványokkal teljesen meg vagyok elégedve. Az oltványok erőteljesen indultak meg s talán 10% sem fog kimaradni.

Teljes tisztelettel  
Makó, 1909. július 10

Marosi Imre  
m. kir. adóhivatali főtiszt.

## Egy butorozott szoba

a Viola-utca 3. szám alatt azonnal kiadó.

Czím a kiadóhivatalban.



## Látványosság Tapolczán!!

Stiglicz Ármin ujonnan át-  
alakított modern órás és ék-  
szer üzlete.

Husz éves üzleti jó hírne-  
vem jó munkát és jó árut  
biztosít.

**STIGLICZ ÁRMIN**  
2-3 órás és ékszerész.

1907. évi pécsi kiállításon aranyérem és díszoklevél.

1902. országos gazdasági kiállítás Pozsony, I. díj, aranyérem. — 1901. temesvári kiállítás, I. díj díszoklevél.

## BORSAJTÓK,

Legújabb rendszerű könyökszerkezetű „Kossuth“, „Kincsem“, „Hegyalja“, és „Acélorsós“ a magyar bortermelők legkedveltebb borsajtói

Legújabb rendszerű **viznyomású (hidraulikus) kettős kosaru sajtók**, nagyüzemi préseléshez.

Főelőnye: A must seholsen érint vasrészeket! Egyszerű kezelés! Óriási erő kifej-  
tés! A tőrköly egy darabban és könnyen kivethető! Egy ember által könnyen kezelhető!

Szőlőzuzók és bogyzók! „Villám“ legújabb centrifugális bogyzó és zuzógépek.

## Szilágyi és Diskant gépgyára Miskolczon.

1902. borászati kiállítás Eger, I. díj díszoklevél és aranyérem.

6-12

Árjegyzék ingyen.

1906. Nagyváradi: I. díj, díszoklevél.

**HIRSCH JÓZSEF**

HENTES ÜZLETE ÉS FÜSTÖLŐJE

Tapolca (Főtér.)

Allandó nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna és szalámból.

Friss sertéshus. I. rendű sertés-zsir, háj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg felvágottak.

NAPONTA SAJÁT KÉSZÍTÉSŰ FRISS VIRSLI, KALBÁSZ, PÁRIZSI ÉS SZAFALÁDÉ

Legolcsóbb napi árak.

**PAUK VILMOS**

vaskereskedése

TAPOLCZA.

Ajánlja allandóan nagy választéku raktárát, **Nechwile Fenencz** szabadalmazott „**AUSZTRIA**” permetező egyedüli készítőjének főraktára, továbbá önműködő **Rákóczy**, légnymásu, **Mayfarth** és **Eclair** vermores permetezők, melyeket gyári áron becsatol rendelkezésre.

**Szénkénegezők** (Egyszerűség). **Borszivattyúk** és **tömlők** (Heinrich rendszer). **Ekek**, **Kayser** varrógépek **golyos csapágyal**.

továbbá a legnagyobb választék **szőlőprésekből**, **Lütichi** és **Pieper** vadászfegyverekből, **mindennemű gazdasági és szőlészeti gépekből**.

**Nehéz első rendű AUSZTRIA** permetezőkhöz mindennemű alkatrészek kaphatók.

**SZOLLÁR GÁSPÁR**

épület- és műlakatos Tapolcza, Arany János-utca, a zárdakert átellenében.

Készít minden e téren előforduló **épületvasalást**, **modern takaréktüzhelyeket**, **lépeső-**, **sir-**, **erkélyrácsokat** és **vaskapukat**.

Elfogad **szivattyús kutak** felállítását és javítását, **borfejtő**, **szénkénegező** és **permetező gépek** javítását a lehető **legjutányosabb árak** mellett.

Allandóan nagy raktáron tartok **takaréktüzhelyeket** és **permetező géprészeket**.

Aki butort

**BUDAPESTEN AKAR VÁSÁROLNI,**

saját érdekében cselekszik, ha vásárlás előtt megtekinti a

„**BUDAPESTI ASZTALOS IPARTESTÜLET**”  
védnöksége alatt álló

**BUTORCSARNOK ÉS HITELSZÖVETKEZET**

butoresarnokait, melyek a következő helyeken vannak:

**VIII., József-körut 28. sz.** (Bérekocsis-utca sarkán)

**IV., Ferencziek-tere 1. sz.** (a királyi bérpalotában).

Ezen szövetséget az „**Országos Központi Hitelszövetkezet**” tagja s ennek a felügyelete alatt áll.

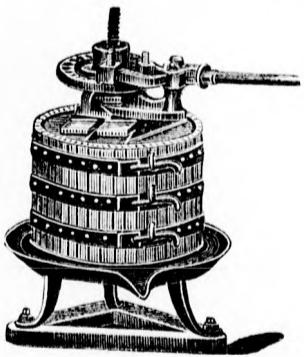
**Vásárlási kényszer teljesen kizárva.**

**Stilszerű, modern lakberendezések.**

**Jutányos árak!**

**Szavatosság az áru minőségeért.**

Az áruesarnokba kizárólag **elsőrangú budapesti asztalosok és kárpitosok** dolgoznak.



**Hocz Gergely**

gépjavító műhelye, gazdasági és szőlészeti gépraktára  
Tapolczán.

Ajánlja az összes **gazdasági és szőlészeti gépek** alapos javítására berendezett **gépjavító műhelyét**, melyben az összes használatban levő **szőlőprések és zuzók alkatrészei** a legszolidabb áron beszerezhetők.

Figyelemre méltatja **gépraktárát**, melyben a legjobb gyártmányu különösen **szőlészethez szükséges összes gépek** beszerezhetők. Ugyanott is raktáron vannak és minden gépek **gyári áron** szerezhetők be.

**Rök-féle különbözőeki emeltgűs sajtók**

Szüreti szezon közeledtével bátor vagyok **borszivattyús gépjeimre** is felhívni b. **figyelmüket**, ezen gépnek a **homokos must** sem árt, minden eddig forgalomban levőket felül-mul egyszerű kezelésénél fogva is, a régi gépek **átalakíthatók nálam és becserélhetők**.

**Bortömlők** legfinomabb **paraminőségű** raktáron vannak és összes felszerelési darabok, ugyszintén **para szelep labdák** jótállás mellett.

Allandóan raktáron **vasekék és szab. Zala Drill** tolós rendszerű **sorbavető gépek**.

**Ujdonság! SZŐLÓGARAT-FELSZERELÉSI CIKK. Ujdonság!**

Ezen készülékkel a **törköly** egy **préseléssel teljes szárazra** szárítható ki és a **törköly** két, három, esetleg négy darabban **szedhető ki a garatból**. **Törkölyvágás** szükségtelen, minden **présgarathoz** alkalmazható. Csak **garatméret** szükséges. Ezen készülék csak nálam **szerezhető be és készítettik**.



# A Tapolczavidéki Gazdakör NAPTÁRA

az 1910-ik évre.

MEGJELENIK 1909.

DECEMBER HÓBÁN



## HIRDESSÜNK!!

A „Tapolczavidéki Gazdakör“ az 1910. évre ismét nagyterjedemű

## == NAPTÁR. ==

kiadását határozta el, a „Tapolczavidéki Gazdakör Naptára“ címmel. A naptár a rendes naptári részen és helyi értesítéseken kívül a mezőgazdasági és szőlőtermelés körébe vágó szakcikkeket fog közölni. A naptár több ezer példányban fog megjelenni, így a hirdetések terjesztésére igen alkalmas lesz. Már most felhívjuk az illető kereskedőket és iparosokat, hogy amennyiben a „Tapolczavidéki Gazdakör Naptára“-ban hirdetést óhajtanak közzétenni, ezen szándékukat lapunk kidóhivatalánál mielőbb bejelenteni sziveskedjenek. . . . .